

PROYECTO GRANOS ANCESTRALES

INFORME EJECUTIVO

**Estudio sociológico de la tradición para la Adaptación
de la Producción de Granos Ancestrales: Comunas de
Paredones y Vilcún**



TABLA DE CONTENIDOS

Introducción	2
Objetivos del Estudio	3
Áreas de Estudio	3
Trabajo de Campo	3
<i>ACERCAMIENTO INICIAL Y LEVANTAMIENTO DE DATOS EN PAREDONES</i>	3
<i>Muestra</i>	4
<i>Técnicas de recolección de información</i>	4
<i>ACERCAMIENTO Y LEVANTAMIENTO DE LOS DATOS EN VILCÚN</i>	5
<i>Muestra</i>	6
<i>Técnicas de recolección de información</i>	6
Plan de Análisis.....	6
Resultados del Estudio de los dos casos.....	6
Bibliografía	9

**Estudio sociológico de la tradición
para la Adaptación de la Producción de Granos Ancestrales:
Comunas de Paredones y Vilcún**

INTRODUCCIÓN

El presente informe ejecutivo resume los resultados de los dos informes de avance, orientado al estudio de los aspectos sociológicos de la tradición para la adaptación de la producción de granos ancestrales en las comunas de Paredones (Región de O'Higgins) y Vilcún (Región de la Araucanía). En ambos territorios culturalmente distintos, la investigación utilizó un enfoque descriptivo de tipo cualitativo, para así lograr mayor profundidad en la información recabada considerando el tamaño de la muestra.

En el caso de la comuna de Paredones, el cultivo de quínoa proviene de la herencia agrícola de las familias de la comuna, cuyos sujetos estudiados son los productores de quínoa pertenecientes a Programa de Desarrollo Local (PRODESAL), financiado por el Instituto de Desarrollo AgroPecuaria (INDAP), de la Municipalidad de Paredones, quienes decidieron participar de forma abierta y voluntaria en el presente estudio. En Paredones, la comercialización actual de quínoa, supone un esfuerzo municipal de promoción y fomento de la producción, que se traducen en la elaboración de instrumentos locales vinculantes dirigidos a otorgar visibilidad a la quínoa y sus derivados, presentes en las diferentes localidades de Paredones.

En el caso de la comuna de Vilcún, el cultivo de quínoa proviene del valor patrimonial y resguardo cultural agrícola de las familias y comunidades Mapuche de la zona. En la actualidad, la producción y su comercialización es a nivel local. Con acompañamiento técnico de la Unidad de Desarrollo Económico Local de la Municipalidad de Vilcún, a nivel de asistencia técnico y búsqueda de mercado para la producción, promovida por algunas familias de comunidades indígenas y organizaciones productivas asociadas al rubro, priorizando su fomento desde un enfoque identitario, territorial y participativo, emerge un grupo de productoras(es) Mapuche de la comuna, que han visto en este grano y la asociatividad una oportunidad para llegar a otros mercados, basado en un trabajo y empresa colaborativa, como es la Cooperativa Agrícola Rayen Dawe.

OBJETIVOS DEL ESTUDIO

- Conocer los aspectos socioculturales que rodean la práctica de la producción de quínoa del pequeño agricultor en las comunas de Paredones y Vilcún
- Caracterizar al pequeño agricultor y sus prácticas económicas y culturales en torno a la producción de quínoa en Paredones y Vilcún

ÁREAS DE ESTUDIO

Tabla No. 1: Descripción de los dos territorios

Comuna	Paredones	Vilcun
Región	Libertador Bernardo O'Higgins	La Araucanía
Características de la zona	secano costero borde del Valle de Colchagua	la zona precordillerana
Identificación con pueblos originarios	No	Mapuche
Entrevistados/as	7 productores	7 guardadoras de semillas; 2 productores
Trabajo de campo	Agosto 2018	Agosto 2019

Fuente: Elaboración propia.

TRABAJO DE CAMPO

ACERCAMIENTO INICIAL Y LEVANTAMIENTO DE DATOS EN PAREDONES

Se realizaron dos visitas preliminares a la comuna de Paredones, específicamente a su municipalidad, para establecer contacto con los pequeños productores, los cuales fueron convocados a reuniones de presentación del proyecto por PRODESAL e INDAP. En la visita que correspondió a la presentación de proyecto

a los pequeños productores, realizada el 22 de Agosto, se llevó a cabo el llamado a una inscripción para la posterior visita de las investigadoras que sería realizada en la estadía desde el 22 de Agosto hasta el 24 del mismo mes. En la instancia se encontraban alrededor de 30 pequeños productores, de los cuales se inscribieron nueve.

Tabla No. 2: Descripción de Trabajo en Terreno

	Acciones
22 al 24 de Agosto 2018	Coordinación y aplicación de entrevistas semi-estructuradas a cuatro productores de Quínoa de las localidades de San Pedro de Alcántara, El Peral, El Quillay y Cabeceras.
29 Agosto al 1 Septiembre 2018	Coordinación y aplicación de entrevistas semi-estructuradas a tres productores de Quínoa de las localidades de El Quillay, El Cardal y Lo Valdivia.

Fuente: Elaboración propia.

Muestra

La muestra fue seleccionada en base a los siguientes criterios: pequeños productores de quínoa contactados a través de un funcionario de la municipalidad, específicamente de PRODESAL, dando forma al universo estudiado.

Las características del pequeño agricultor de Paredones, son que mayoritariamente es una población masculina, envejecida y localizada en zonas rurales de mediana dificultad de acceso. Todos poseen de una a tres hectáreas para cultivo.

Al preguntarles si querían participar de la entrevistas, las inscripciones fueron voluntarias, y se registraron nueve personas. En este sentido, el muestreo fue no probabilístico por conveniencia (Otzen & Manterola, 2017). De las 9 personas pudimos aplicar 7 entrevistas semi-estructuradas, ya que los restantes no pudieron por temas de disponibilidad.

Técnicas de recolección de información

Se llevaron a cabo observaciones participantes que se tradujeron en notas de campo, las cuales contribuyeron a la aplicación y sistematización de las entrevistas semiestructuradas (Benito, 1995), basadas en pautas elaboradas a partir de siete

dimensiones que se buscaban cubrir, las cuales serán profundizadas en el siguiente ítem.

ACERCAMIENTO Y LEVANTAMIENTO DE LOS DATOS EN VILCÚN

Para el acercamiento, se realizaron diversas acciones con contrapartes técnicas institucionales (UDEC, BEMEO y UDEL - Municipalidad de Vilcun), orientadas en primer término a la coordinación (vía online), a objeto de concretar las actividades más pertinentes a desarrollar con un grupo de productores de Quinoa en el territorio, organizados entorno a la Cooperativa, acordándose recoger información primaria a través de un focus group, aplicación de una encuesta y entrevista de complemento, este última, sólo de ser necesaria.

En el marco de firma Convenio celebrado entre la Municipalidad de Vilcún y empresa Polo Granos Ancestrales, se desarrolló con los cooperados y equipo técnico productivo municipal un focus group (ver Informe de Avance - Vilcun), con la asistencia y participación de 8 asociadas(os), el día 22 de agosto de 2019, facilitado por un profesional.

Tabla N°03. Descripción de Trabajo en Terreno en Vilcún

Fechas	Acciones
20 agosto 2019	Consultor valida Programa y Metodología de abordaje temática a contemplar en el focus group, con contraparte técnica de empresa Bemeo.
22 agosto 2019	Realiza focus group con socias y socios de Cooperativa Agrícola Rayen Dawe, en la ciudad de Vilcún. Región de la Araucanía.
22 agosto 2019	Coordinación aplicación y envío por email instrumento recolección de datos Encuesta: Componente Sociocultural del Proyecto Polo Granos Ancestrales, con Jefe UDEL, Municipalidad de Vilcún.
16 septiembre 2019	Recepción Encuesta aplicada con equipo técnico Unidad de Desarrollo Económico, Municipalidad de Vilcun.
01 octubre 2019	Envío por email documento registro transcripción grupo focal y análisis preliminar Informe Sociocultural a UDEC.
10 octubre 2019	Entrevista vía WhatsApp con Presidente ¹ Cooperativa Agrícola Rayen Dawe de Vilcún, por información complementaria.

Fuente: Elaboración propia, octubre 2019.

¹ Presidente Cooperativa Agrícola Rayen Dawe, sr. Francisco Ancavil.

Muestra.

La muestra fue seleccionada en base a criterios que la empresa Granos Ancestrales estableció previamente. En este caso, conformada por productores de quínoa, socios de la Cooperativa Agrícola Rayen Dawe, y el respectivo equipo técnico productivo rural de la Municipalidad de Vilcún, específicamente, los Programas PDTI, PRODESAL y PRODER, constituyendo así el universo estudiado.

Las características del grupo focalizado, en el caso de las y los socios de la Cooperativa Rayen Dawe, mayoritariamente corresponde a mujeres Mapuche, todas productoras de Quinoa, en varios de los casos por herencia familiar. El 100% reside y son socios(as) de comunidades indígenas ubicadas en el área rural de la comuna, distante del principal centro urbano del territorio comunal, la ciudad de Vilcún.

Técnicas de recolección de información.

La recolección de datos se refiere al uso de técnicas y herramientas que pueden ser utilizadas por el analista para desarrollar los sistemas de información, los cuales pueden ser; entrevistas, encuestas, cuestionario, la observación, el diagrama de flujo y el diccionario de datos. Para el caso de este estudio se ha optado por realizar un grupo focal, a complementar con la aplicación de una encuesta y entrevista.

PLAN DE ANÁLISIS

Para ambos áreas de estudio, se llevó a cabo la transcripción de la totalidad de las entrevistas realizadas, su categorización y ordenamiento en una malla temática (que se entregará en la carpeta drive de productos) que coincide con los grandes temas propuestas en un principio, pero sistematizados con el sentido (Baeza, 2002) que le otorgan los propios agricultores en relación con los dos objetivos.

RESULTADOS DEL ESTUDIO DE LOS DOS CASOS

En la presente apartado, se resumen y compran los principales resultados según cada objetivo. En Tabla No. 4, se presenta los aspectos socioculturales. Como se puede observar, en ambos territorios, hay recuerdos de la práctica ancestral del cultivo de quinoa. En ambos territorios, también los y las entrevistados respetan prácticas tradicionales y buscan producir de manera orgánica. En ambos casos, hay poco uso de tecnología para procesar y limpiar la quínoa, y generalmente retiran la saponina.

En Paredones, debido a experiencias históricas de asociatividad, hay baja asociatividad. En contraste, en Vilcún, valoran positivamente la asociatividad.

Tabla No 4: Aspectos socioculturales

DIMENSIÓN	PAREDONDES	VILCUN
Historia de la quínoa en el sector	Cultivado desde tiempos ancestrales en su territorio, aunque la mayoría sólo recuerda observar y practicar su cultivo hasta la tercera generación (abuelas-os). Con la introducción del trigo, quinoa tomó una posición marginal hasta que emergió una demanda internacional.	
Proceso productivo	Prácticas tradicionales y mayoría busca producir de manera orgánica.	
	Trabajo individual. El cultivo es fácil pero la cosecha es manual y más compleja.	Recuperación de prácticas de cultivo con Programa de Desarrollo Territorial Indígena.
Procesamiento y Limpieza de la Quínoa	No se retira la saponina para poder proteger la semilla. Poca incorporación de tecnología.	
Asociatividad y Experiencia como cooperativa	Baja asociatividad. Valoración negativa debido a experiencias con la cooperativa en los años 90	Mediana asociatividad. Valoración positiva asociada con los valores culturales

Fuente: Elaboración propia

En Tabla No. 5, se resumen las principales semejanzas y diferencias en términos de prácticas económicas y culturales. En Paredones, son principalmente hombres mayores, mientras son principalmente mujeres en Vilcun. En Paredones, la comercialización no es una prioridad, mientras que es vista como un problema en Vilcún. En Paredones, hay una cierta inquietud sobre el proyecto; en Vilcun, hay cierta apertura.

En ningún caso, la producción de quinoa es su principal actividad económica sino realizan múltiples actividades. En ambos casos, se observa una preocupación por la calidad de los productos y producción para el autoconsumo. En ambos casos, hay ciertas redes nacionales pero el municipio sigue siendo un actor importante.

Tabla No 5: Prácticas económicas y culturales

DIMENSIÓN	PAREDONDES	VILCUN
Perfil	Pequeño productor, campesino. Principalmente hombres mayores de 65 años	Principalmente mujeres, guardadoras de semillas
Emprendimiento	múltiples actividades para sustentarse, por mantenerse en una constante búsqueda de mercado. Una preocupación por la calidad de los productos.	
Consumo	Principalmente Autoconsumo.	
Comercialización	No es una prioridad. Principalmente a través de redes individuales.	Vista como un problema.
Usos tradicionales	Reemplazo de arroz y papás en guisos y legumbres. Harina cruda de quínoa (kg), harina tostada (kg), granos de quínoa inflada, y productos terminado de fabricación con harina cruda de quínoa: recetas de pastelería, galletas, etc.	Bebidas y alimentación, como el muday y el catuto (pan Mapuche), práctica vigente aún en las comunidades.
Redes de apoyo con que cuentan los pequeños productores	PRODESAL. Municipio	CONADI. Municipio

Expectativas del proyecto	Inquietudes	No lo rechaza.
---------------------------	-------------	----------------

Fuente: Elaboración propia.

BIBLIOGRAFÍA

BAEZA, M. 2002. De las metodologías cualitativas en investigación científico social. Diseño y uso de instrumentos en la producción de sentido " Concepción: Editorial de la Universidad de Concepción.

Benito, L. E. A. (1995). Sujeto y discurso: el lugar de la entrevista abierta en las prácticas de la sociología cualitativa. In *Métodos y técnicas cualitativas de investigación en ciencias sociales* (pp. 225-240). Síntesis.

Comisión Nacional de Riego (2018) Historia. Extraído el 12 de octubre del 2018. Disponible en <https://www.cnr.gob.cl/Conozcanos/Paginas/Historia.aspx>

IMAS, 2009. QUINUA WALALA. Informe de misión realizada en el marco del proyecto IMAS Chile. (11-29 de noviembre 2008). Documento de trabajo disponible el 10 de Octubre del 2018 en https://agritrop.cirad.fr/550564/1/document_550564.pdf

Municipalidad de Paredones (2018) Bases de participación feria costumbrista artesanía, productos locales, y gastronomía 3,4, y 5 agosto del 2018.

Municipalidad de Paredones (2018) Expo Sabores y saberes de la Quínoa. Paredones . Extraído el 9 de Octubre del 2018 <http://www.comunaparedones.cl/forte/index.php/destacados/320-expo-sabores-y-saberes-de-la-quinoa-paredones-2018>

Navarro, A. M., & Climent, V. C. (2010). Emprendedurismo y economía social como mecanismos de inserción sociolaboral en tiempos de crisis. *REVESCO: revista de estudios cooperativos*, (100), 43-67.

Núñez Carrasco, Lizbeth & Bazile, Didier. (2009) Cultura Campesina En Chile Central Sobre La Producción Y Consumo De *Chenopodium Quinoa Willd.* : El Caso De La Comuna De Paredones Provincia Cardenal Caro Región De O'higgins. *Revista Geográfica de Valparaíso*. Extraído el 4 de septiembre del 2018 desde http://www.pucv.cl/uuaa/site/artic/20180316/asocfile/20180316172222/42_8.pdf

Otzen, T., & Manterola, C. (2017). Técnicas de Muestreo sobre una Población a Estudio. *International Journal of Morphology*, 35(1), 227-232.

Pablo Lacoste, Amalia Castro, Fernando Mujica y Michelle Adunka (2017) Patrimonio y desarrollo territorial. Productos típicos alimentarios y artesanales de la Región de O'Higgins. Identidad, historia y potencial de desarrollo. Edición en versión digital: <http://rutasdelapatrianueva.cl/>

Procasur, S.F., Cooperativa Las Nieves: Experiencia de Comercialización de Quinoa. Extraído el 9 de Septiembre del 2018 desde: <http://procasur.org/americalatina/images/Generingreso/2.%20Comuna%2ode%20Paredones%2oy%2ola%2oproducci%23Uoof3n%2ode%20Qu%23Uooednoa.pdf>

Rusque, A. M. (2005). Capacidad emprendedora y capital social. *Revista venezolana de análisis de coyuntura*, 11(2), 189-202.